



Magilligan Point View

Tareitilt Flypast

Radharc Aird Mhic Giollagáin

“rye-urc ayrd vi-**GILLI**-gan”

Le caoinchead ó Robert Thompson
Courtesy of Robert Thompson

Breathnaigh amach ar Loch Feabail chomh fada le hAird Mhic Giollagáin. Is ionann an réimse mór gainimh seo agus an limistéar dumhcha is mó in Éirinn.

Bíonn na dumhcha síoráí seasta ag bogadh, agus á múnlú ag an ngaoth. Tá gaineamh á shil-leagan ag taoidí an Atlantaigh ag uachtar an trá. Téann muiríneach láidir ó neart go neart nuair a bhíonn sé neadaithe faoin ngaineamh: tacáonn na fréamhacha leis an dumhach atá ag fás. Bíonn na lapairí ag tochait sa láib agus iad ar thóir bia le linn do na healaí agus na géanna a bheith in airde na spéire.

An Armáid ag eitilt

Sa bhliain 1933 bhí radharc ón speír ag flít de 23 bhád aeir Iodálacha d'Aird Mhic Giollagáin i ndiaidh dóibh athbhreoslú ag Loch Feabail. Bhí 'Armada aeir' Balbo ag dul ón Róimh chomh fada le hAonach Domhanda Chicago – an chéad uair riamh a d'eitil aerárthaí os cionn an Atlantaigh i rocht formíochta.

D'fhéadfadh go mbeadh thart ar 1500 gráinne gainimh ar thaespúnóg amháin.

A teaspoon holds roughly 1500 grains of sand.



Thug muintir na háite an fharraige orthu féin chun Armáid na hIodáile a fhiceáil lena súile féin, 1933
Le caoinhead ó Leabharlann Náisiúnta na hÉireann
Locals rowed out to investigate the Italian Armada, 1933
Courtesy of National Library of Ireland

Look over Lough Foyle to Magilligan Point. Its huge expanse of sand is Ireland's largest dune area.

The dunes are constantly on the move, sculpted by the wind. Atlantic tides deposit sand at the top of the beach. Tough marram grass thrives on being buried by sand: its network of stems supports the growing dune. Wading birds dig in the mud for food while swans and geese fly overhead.

The flying Armada

In 1933 a fleet of 23 Italian flying boats had a bird's eye view of Magilligan after refueling in Lough Foyle. Balbo's 'air Armada' was heading from Rome to the 1933 Chicago World Fair – the first time that aircraft flew the Atlantic in formation.



1 Téigh ag lapadáil san uisce gléigheal ag Trá na Srúibhe taobh leis an gCaisleán Nua.

Paddle in the pristine waters of Stroove Beach near Greencastle.

2 Cuir tú leis an imirt ag an ngalfchúrsa sa Chaisleán Nua.

Tee off on the golf course at Greencastle.

3 Caith tamall ag breathnú ar na hiascairí ag tabhairt na n-iasc i dtír ag cuan an Chaisleán Nua.

Watch the catch being landed at Greencastle harbour.